

No. 31406

**FRANCE
and
CAMBODIA**

**Framework Agreement in the field of health. Signed at
Phnom Penh on 11 February 1993**

Authentic text: French.

Registered by France on 1 December 1994.

**FRANCE
et
CAMBODGE**

**Accord-cadre dans le domaine de la santé. Signé à Phnom
Penh le 11 février 1993**

Texte authentique : français.

Enregistré par la France le 1^{er} décembre 1994.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

FRAMEWORK AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE FRENCH REPUBLIC AND THE SUPREME NATIONAL
COUNCIL OF CAMBODIA IN THE FIELD OF HEALTH

The Government of the French Republic and the Supreme National Council of Cambodia,

Desiring to strengthen the traditional ties of friendship and cooperation between them and to cooperate in establishing a Cambodian university hospital complex,

Have agreed as follows:

I. This Agreement relates to the following institutions situated in Cambodia: the combined Faculty of Medicine, Pharmacology and Odontostomatology, the School of Health Administrators, the Calmette University Hospital Centre (the Calmette Hospital and its subsidiary units, the teaching department, the Pasteur Institute of Cambodia) and also associated hospitals and medical organizations.

It provides for the establishment of a medical/surgery reference and technology transfer centre consisting of a centre for training in theory (the combined Faculty and the School of Health Administration) and a practical training centre (the Calmette Hospital, the teaching department, the Pasteur Institute of Cambodia and other associated hospitals or medical organizations).

In establishing the University Hospital Complex described above, the parties have the following objectives:

1. To enable the people of Cambodia to benefit from its expertise in the field of health through its training programmes and by universal access to health care;
2. To develop the existing clinical and treatment services and complement them by establishing new facilities;
3. To take part in the public health activities called for in Cambodia's health policies;
4. To participate in the training of medical specialists and to help to develop new medical and surgical techniques, especially in the area of functional testing and specialized surgery;
5. To facilitate research through its clinical research services, its specialized consultations and its laboratories;
6. To provide access by the Cambodian public and the medical services to the use of therapeutic serums, anatoxins and other biological products, by ensuring a supply of those products.

II. Under the Agreement, and in order to achieve the objectives defined above, the two parties shall undertake the following activities, subject to budgetary limitations:

(A) France undertakes to carry out the following activities:

¹ Came into force on 11 February 1993 by signature, in accordance with article VI.